

Informe Gastos

Numero de poliza

303-0703525



Cliente

AGROCENTRO

Monto de transferencia

Q2,242.13

Monto		Recibo/Factura	
Custodio:	Q0.00	Bascula:	Q0.00
Cuadrilla:	Q0.00	Oirsa:	Q46.15
Montacarga:	Q0.00	Muellaje:	Q0.00
Marchamo:	Q0.00	Demoras:	Q0.00
Almacenaje:	Q0.00	Carta Correccion:	Q0.00
Parqueo:	Q0.00	THC:	Q0.00
Revision:	Q1,977.13	Maga:	Q0.00
ATC/circulacion:	Q0.00	Alimentos:	Q0.00
Autenticas:	Q0.00	Corroboracion:	Q0.00
DCS:	Q0.00	Otros:	Q184.61
Documentos:	Q0.00	Ti.Ext portuaria :	Q0.00
Multas:	Q0.00	Fotocopias:	Q0.00
Rev no instructiva:	Q0.00	Condicion:	Q0.00
Detencion:	Q0.00	Collect:	Q0.00
Despacho:	Q0.00	ATC:	Q0.00
		112816	
		4737	

Total:

Q2,207.89

Vuelto:

Q34.24

Forma de vuelto

Numero

TRANSFERENCIA

APMT QUETZAL

APM TERMINALS QUETZAL, SOCIEDAD ANONIMA

Recinto Portuario Quetzal Zona 1 Km 102.371 Autopista Puerto Quetzal San Jose Escuintla

TELEFONO: +502 7929-2900

NIT: 78485428

Fecha/Hora Certificación: 2020-07-14T08:36:18-06:00

FEL

Documento Tributario Electrónico



APM TERMINALS

AGROCENTRO, SOCIEDAD ANONIMA

14 CALLE 3-01 ZONA 9

GUATEMALA GUATEMALA

2834057

Moneda: USD

Factura	FECHA
Serie: 8AAB596C	14/07/2020
Numero: 1892829679	
REFERENCIA: I 1970499	

BUQUE	VIAJE	FECHA VIAJE	LINEA
KOTA CANTIK	057W	11/07/2020	TARIFA GENERAL XX GT

OPERACION	PESO	BL	CONTENEDOR	CONCEPTO	CANT	UNIDAD	IMPORTE
WORK ORDER	0		SEGU1672992	MOV INT LLENO 20' EN EXPLANADA SEGU 0167299 2 20 f	1.00	UND	\$ 92.96
WORK ORDER	0		SEGU1672992	INSPECCION IMPORT			
WORK ORDER	0		SEGU1672992	20' PESAJE CONTAINER LLENO SEGU 0167299 2 20 ft	1.00	UND	\$ 11.20
WORK ORDER	0		SEGU1672992	INSPECCION IMPORT			
WORK ORDER	0		SEGU1672992	INSPECCION IMPORT POR CONT SEGU 0167299 2 20 ft	1.00	UND	\$ 147.84
WORK ORDER	0		SEGU1672992	INSPECCION IMPORT			
WORK ORDER	0		SEGU1672992	MARCHAMO SEGURO Y TRAZABILIDAD SEGU 0167299 2 20 f	1.00	UND	\$ 5.04
WORK ORDER	0		SEGU1672992	INSPECCION IMPORT			

9000 644201 15/07/2020 08:17:52 0003
 Cod. Convenio: 844
 ID PAGO: 20033925
 REFERENCIA APM: I1970499

EF: Q0.00 PR: Q0.00
 OB: Q1977.13 GR E: Q0.00

TOI: Q1977.13
 Autorización No.: 78470349
 Depositar a Cta: 066-0018617-1
 A nombre de:

APM TERMINALS QUETZAL, S.A.

F.

KAREN N. LOPEZ S.
 JEFE DE AGENCIA 714657
 AG. 644 LA PORTUARIA II
 BANCO G&T CONTINENTAL S.A.

BANCO G&T CONTINENTAL



ción del IVA
 imestrales ISR

\$ 257.04

TIPO DE CAMBIO: 7.69193

Uno Mil Novecientos Setenta y Siete GTQ y Trece Centimos

ARGOS

\$ Q. 1,977.13

AUTORIZACION: 8AAB596C-70D2-49EF-8D59-E8C692B3EDD9

CERTIFICADOR: INFILE, S.A. NIT:12521337



APM TERMINALS

ORGANISMO INTERNACIONAL
REGIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA (OIRSA)
SERVICIO INTERNACIONAL DE TRATAMIENTOS CUARENTENARIOS (SITC)
INTERNATIONAL REGIONAL
ORGANIZATION FOR PLANT AND ANIMAL HEALTH (OIRSA)
QUARANTINE TREATMENTS INTERNATIONAL SERVICES (SITC)

00112816

CONSTANCIA DE TRATAMIENTO CUARENTENARIO / PROOF OF QUARANTINE TREATMENT APM No. **112816**

Lugar y fecha: Document Place and date:	14/07/2020	Fecha inicio tratamiento: Treatment started on date:	14/07/2020	Hora: Time:	08:30 AM	Fecha finalización tratamiento: Treatment ended on date:		Hora: Time:	
☐ Importador / Importer ☒ Exportador / Exporter	Nombre: Name:	AGROCENTRO, S.A.							
TERRESTRE / LAND		AEREO / AIR		MARITIMO / MARINE					
Tipo de Transporte: Type of Vehicle:		Tipo de Aeronave: Type of Aircraft:		Nombre del Vapor: Vessel Name:					
Placa: Registration plate:		Matrícula: Registration number:		No. de Viaje: Trip No.					
Origen: Origin:		Procedencia: Point of Departure:		Destino: Destination:					
China		China		Guatemala					
Tipo de Tratamiento / Type of treatment:		ASPERSIÓN MARITIMA		Químico utilizado: Chemical used:		INTERCEPT			Dosis: Dose:
Concentración: Concentration:									10 c./litro de agua
Volumen tratado: Treated volume:		0 m3		Cantidad de Químico utilizado: Amount of chemical used:		0			Temperatura ambiente: Room temperature:
Tiempo de exposición: Exposure period:		0		Tiempo de aereación: Ventilation period:		0			0 °C
Producto tratado: Product treated:		1 Contenedor 20		Peso / volumen / unidades: Weight / volume / units:		0			
Fecha y No. orden de tratamiento de Cuarentena: Date and Order No. for quarantine treatment:				Motivo del tratamiento: Treatment Purpose:		0			
Observaciones: Observations:		SEGU1672992							

Nombre, Firma y Sello Jefe Puesto
NAME, SIGNATURE AND SEAL OF SITC POST OFFICE

Nombre, Firma y Sello Oficial de Cuarentena Agropecuaria
NAME, SIGNATURE AND SEAL OF QUARANTINE OFFICER



02200000112816

00112816

ORGANISMO INTERNACIONAL REGIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA COMPROBANTE DE PAGO INTERNATIONAL REGIONAL ORGANIZATION FOR PLANT AND ANIMAL HEALTH RECEIPT		APM No. 112816	
RECIBI DE: RECEIVED FROM:	AGROCENTRO, S.A.	POR Q / FOR Q	***46.15
LA CANTIDAD DE: THE AMOUNT OF:	CUARENTA Y SEIS CON 15/100 Quetzales	TIPO DE CAMBIO: EXCHANGE RATE:	7.69193
EN CONCEPTO DE: FOR:	CAMIONES (6 equiv a 20") - ASP	QUETZALES	
CANCELADO EN: PAID IN:	EFFECTIVO/CASH: ☐ CREDITO/CREDIT: ☒ CHEQUE No. / CHECK No.:	BANCO/BANK:	
APM TERMINALS, 14/07/2020			
LUGAR Y FECHA / PLACE AND DATE			
Jorge Mario de la Cruz Cristales			
NOMBRE COLECTOR SITC / SITC COLLECTOR NAME		SELLO / SEAL	
CANCELA VALOR DE TRATAMIENTO / PAYMENT FOR TREATMENT COST			

ORIGINAL CLIENTE (ADQUIRIENTE)



02200000112816

AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN



SERVICIO DE PROTECCIÓN AGROPECUARIA

Nº 984324

PARA LOS PUESTOS DE CUARENTENA VEGETAL Y ANIMAL

CORRELATIVO CGC No. 4,737

REC-APMT-OIRSA-

Organismo Internacional Regional
de Sanidad Agropecuaria

OIRSA

SERVICIO DE PROTECCIÓN AGROPECUARIA

Puesto: APM TERMINAL

RE (11) DE INGRESOS VARIOS ELECTRONICO

AUTORIZADO RESOLUCION CGC MP/003420

GESTION 402555 DE FECHA 07/10/2019

CORRELATIVO No. 01-2019

DE FECHA 20/11/2019

ENVÍO FISCAL 4-A1-CCC 16302

DE FECHA 20/11/2019

AUTORIZADO DEL 1 AL 31,000

LIBRO AB2 FOLIO 351

ORGANISMO INTERNACIONAL REGIONAL
DE SANIDAD AGROPECUARIA
NIT. 244202-7

Nombre: AGROCENTRO, SOCIEDAD
ANONIMA

NIT: 2834057

Dirección: 14 CALLE 3-01 ZONA 9
GUATEMALA

Fecha: 14/07/2020 Hora: 11:32:31

SERVICIO:

DE 5,001 HASTA 10,000 KILOGRAMOS
DE CARGA. INCLUYE SEMILLAS
SEXUALES Y ASEXUALES.

184.61

TOTAL D.

184.61

ORIGINAL: BLANCO ENTERANTE

DUPLICADO: AMARILLO - RENDICIÓN DE CUENTAS

BOLETA INSPECCION No. 984324

No. DEPÓSITO / AUTO 23382100

No Visje

Barco

Fecha Visita 14/07/2020 Hora Visita

Naviera

Total en Letras:

CIEN TO OCHENTA Y CUATRO CON 65/100 *****

USUARIO: OTTO ROMEO PÉLAEZ ÁVALOS

4.

Exportación: ☐

Tránsito: ☐

3. Fecha: 14/07/20

4. Hora: 09:48

7. País de procedencia / destino: China / EF

e: 01

9. Peso: 5,600 kg.

Inspeccionado: 01

5,600 kg.

Importe: Segu. 1672992

14. No. De viaje: =

16. No. De vuelo: =

aérea:

2893-2020

19. No. Marchamo origen:

o ☐ Número: 5698937

o ☒ Cantidad: Lbs: No. Boleta de muestreo:

enfermedad Si ☐ No ☒ No. Formulario de intercepción:

☐ No ☒ No. Guía correo:

orio:

so ☐

- Rechazo ☐

- Tratamiento ☐

ción ☐

- Liberación ☒

respalda la medida:

14/07/20

Producto:

Dosis:

No. Certificado de tratamiento:

Vence- 11/06/22

Hf. 09:49

Hf. 09:53



Werner Valladares
Nombre, firma del usuario